

REDACȚIA:

și

ADMINISTRATIA:
Batthyányi uicea Nr. 2

Articol și corespondențe pentru publicare se trimit redacțiunii.

Concurs, inserțiuni precum și taxele de abonament se trimit administrației tipografiei diecezane.

BISERICA SI ȘCOALA

FOAIE BISERICESCĂ-ȘCOLASTICĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

APARE ODATĂ ÎN SĂPTĂMÂNĂ: DUMINECA.

PRETUL
ABONAMENTULUI:

PENTRU

AUSTRO-UNGARIA:

Pe un an: 10 cor.

Pe $\frac{1}{2}$ an: 5 cor.PENTRU ROMÂNIA ȘI
STRĂINATATE:

Pe un an 14 franci,

Pe $\frac{1}{2}$ an 7 franci.Telefon pentru oraș și
comitat Nr. 266.

Adunarea generală a fondului preoțesc.

Eri a fost săptămâna, de când s-au strâns delegații preoțimiei la adunarea generală a fondului preoțesc. Trebuie să facem observarea dela început, că s-au adunat puțini delegați în comparație cu trecutul, abia au fost de față 28 din totalul de 50. Nici nu s'a putut observă căldura, interesul viu, ce-l dovediseră anii trecuți față de viitorul urmașilor.

Adunarea s'a deschis la orele 10 a. m. prin Prea Sfintă Sa Dl Episcop Ioan I. Papp. A cedit o cuvântare cu interes ascultată. Pomenesc de discuțiile vii, de speranțele născute în urma însuflețirii de-a dà impulz spre o înaintare mai grabnică, spre-o realizare mai apropiată a nădejilor puse în fondul preoțesc. La aceasta însuflețire ca respuns ne pune înainte tabloul stării faptice. Din acest tablou ne-am putut convinge, că faptele nu stau la nivelul însuflețirii din anul trecut. Ni s'a spus că din 607 preoți, căți ii are dieceza noastră, 88 nu s'a declarat de fel, că primesc, ori nu, de-a fi membri ai fondului preoțesc; din cei cari s'a declarat 439 n'au solvit taxa fundamentală.

A urmat apoi partea cea mai frumoasă a cuvântării, prin care Prea Sfintă Sa își exprimă îngrijorările față de viitorul fondului, a preoțimiei. Dă curs liber descrierii năcazului produs de ne-păsarea preoțimiei dovedită în anul scurs. Apărând la bunăvoie preoțimea pentru a-și face îndestul datorințelor declară adunarea generală de deschisă. Cuvântarea a fost viu aplaudată.

În urma propunerii protopresbiterului G. Serb adunarea generală se prezintă în corpore Prea Sfintei Sale Dlui Episcop Dr. Miron Cristea, care se oprișe la Arad în drumul spre Caransebeș, spre a-și prezintă omagiile și dorii succese în misiunea, care i-s'a dat.

Redeschizându-se adunarea se urmează la cetirea raportului comisiei de 3 prin referentul ei protopresbiterul Ioan Georgea.

Din acest raport se vede, că starea fondului cu finea anului 1909 este de 1259017 cor. 51 fil. ce-a rezultat mai ales din solvarea taxelor după nouăle statute. Se face amintire, că numai

15% din întreaga preoțime a făcut în destul datorințelor impuse de nouăle statute.

După o discuție mai lungă se amână prescrierea intereselor de 5% de întârziere după solvirea taxelor, până se vor stăveri taxele conform clasificării nouă a parohiilor. Se realege comisia pentru constatarea deficienței.

Ivindu-se plângerii, că unii paragrafi ai statutelor nouă ar produce unele nemulțămiri s'a ales o comisie de 7 membrii pentru a face un proiect de modificare a statutelor actuale.

Se încheie adunarea prin graiul Prea Sfintei Sale Dlui Episcop, care din nou apelează la simțul de datorință al preoțimiei pentru a-și asigură viitorul ei și al familiei.

*
Chestiunea litigantă din adunarea generală relativ la interpelarea §§ 16 și 32 a Statutelor fondului preoțesc s'a sulevat în ședința de Joi a sinodului eparhial prin părintele protopop Ioan Georgia, și venerabilul sinod a adus următorul concluz interpelator:

»Dispozițiunile din § 16 relativ la platirea intereselor de 5% se aplică atât la taxele fundamentale cât și la taxele anuale, de plătit în sensul și după intrarea în vigoare a statutelor acestui fond. — Dispozițiile §-lui 32 fiind clare, asupra acestora nu se află de lipsă altă interpelare.«

După facerea propunerii Preasfintă sa domnul episcop diecezan prealabil a făcut următoarea declarație: »Mi susțin părerea, că membru cu drepturile garantate în statutele nouă ale fondului este și poate fi numai acel preot, care a plătit și va plăti în termen statutar taxa fundamentală întreagă și cel puțin taxa anuală pe unu ori doi ani.«

Este rândul preoțimiei să dissolve nedumeririle Prea Sfintei Sale pentru indolența preoțimiei de a-și asigura drepturile statutare, prin ce să jignește realizarea beneficiilor oferte preoțimiei în statutele fondului preoțesc și preoții își spun familiile la lipsire după statutele nouă. Să nu uităm, că suntem muritori și nu știm ceasul când vine și să gândim la iubiții nostri cărora suntem datori a le da aceasta moștenire!

Fondurile bisericești ale sîrbilor primejduite.

Consilierul ministerial Paul Ioanovics, însărcinat din partea guvernului să revizuiască socoțile fondurilor bisericești sîrbești, a prezintat președintelui Khuen-Héderváry un raport amănunțit, din care se învederează că administrația acestor fonduri a săvârșit o mulțime de neregularități și ilegalități în paguba acestor fonduri.

Administratorii acestor fonduri, membri ai partidului sîrbilor radicali, ajunși administratori din grăția coaliției de tristă memorie, au păgubit fondurile cu cîteva sute de mii, atacând supt diferite pretexte, chiar și fondurile inalienabile.

Comisarul guvernului a constatat între altele că din fondurile inalienabile s-au luat 211.000 coroane pentru renovarea reședinții episcopală Vărșet și 181.000 de coroane pentru renovarea reședinții episcopală din Timișoara. Mai ciudat e însă că aceste sume au fost trecute în bilanț ca — active.

Comisia congresuală a pierdut în vremile din urmă două procese mari în contul fondurilor inalienabile și a fost silită să plătească, în procesul dintâi suma de 124.126 coroane, iar în procesul al doilea suma de 20.985 coroane. Si, lucru ciudat, și aceste sume au fost trecute în bilanț ca active; cea dintâi supt titlul „avans“, a doua supt titlul „pretențiu“.

În ce privește procesele, comisia a fost în general foarte liberă — în favorul avocaților sîrbi-radicali. În procesul cu biserică gr.-ort. română pentru mănăstiri a angajat 6 avocați, asigurându-le fiecărui căte 25.000 coroane, dacă procesul va fi câștigat și căte 12.500 dacă se va pierde. Onorarul acesta de 12.500 cor. și a fost plătit, deși procesul nici nu s-a sfârșit încă.

Într-un alt proces, tribunalul judecăse avocatului Musiezy suma de 615 cor. comisia i-a plătit însă 2685. Într-un alt treilea proces i-se judecăseră 695 coroane, dar comisia i-a plătit 8010 cor. În procesul cu biserică românească a fost angajat și un avocat din Croația, care nici nu poate pleda în Ungaria, și acestuia i-să plătit până acum supt titlul onorar, suma de 21.085 coroane.

Sunt nenumărate abuzurile săvârșite în paguba fondurilor inalienabile. Aderenților partidului sîrb-radical li-se făceau fel și fel de favoruri. La misiuni oficiale, funcționarii își socoteau, în afară de cheltuieli de drum, și diurne duble. Să întâmplat că un funcționar exmis a avut să facă, în același oraș și în același zi, două cercetări și și-a socotit pentru ambele cheltuielile de ducere și întoarcere, deși nu avuseser decât să meargă dintr-o casă în alta.

Raportul acesta al exmisului guvernului aruncă o lumină tristă asupra stărilor ce stăpânesc în biserică ortodoxă sîrbească, a cărei conducere a ajuns pe mâinile prietenilor coaliției.

Fabuliștii români.

Fabula e o narățiune didactică, care are de subiect unele întâmplări fictive din viața animalelor și care sub imaginea adevărului caută să ne îndreptă moravurile. De aici apoi fiecare fabulă are o tendință morálizatoare. Fiind ea „cel dintâi lăstar și product al agerimii mintii omenești“, să a bucurat de o deosebită atenție în toate timpurile și la toate popoarele. Cel mai excelent fabulist a fost și rămâne Esop, și dacă Plato consideră fabulele lui de mai bune ca scrierile Homerice, cu atât mai mult trebuie să admirăm noi pe acest „părinte al fabulei“, care nu lase neînfluenta aproape pe nici un fabulist posterior.

Popoarele vechi s-au folosit la diferite ocazii de acest gen al literaturii. Iată determină pe Sichenii la alungarea lui Abimelech prin fabula despre lemne, Mennenii Agrippa înduplecă pe plebea romană revoltată la reintoarcerea din muntele sfânt prin fabula pântecelui și a măruntaelor.

Potrivit cu imprejurările, fabula acușă biciuște acuș prin infierarea moravurilor decăzute, satirizează, trecând astfel în satiră.

Mult mai târziu după Esop, figura care se distinge prin crearea fabulelor *in parte* originale, e francezul La Fontaine și îndeosebi putem zice că Francezii sunt aceia cari dau o samă de fabuliști însemnată ca Boileau, Viennet... etc. dar și aceștia calcă mult-puțin pe urmele lui Esop.

„La noi fabula se desvoală abia în epoca de redescoperire națională. Începuturile nu sunt decât traduceri și imitații. Primul care traduce fabule e Cichindeal. Însă, cum lumea românească nu cunoștea și nici azi nu cunoaște — cu excepția unora — limba slavă, Cichindeal se folosește de ocazie și nu spune că fabulele lui sunt traduceri sau imitații ci le intitulează Filozoficești și Politicești prin Fabule morale invățături, acum întâia oară culese și întru acest chip pe limba românească întocmite de Dimitrie Cichindeal apărute în 1814 în Buda“.

Lumea românească salută cu bucurie aceasta operă, iar autorul ei e săvădit. Dar aceasta glorie a lui e trecătoare. În urma diferențelor intrigă și în urma unor învățături ale sale contrare canoanelor bisericești e silit să se retrage la locul său natal în Becicherecul mic. Tendință săvădită a sa de a trece de autorul fabulelor, se vede de acolo că unele partii din fabule, care erau cunoscute de ale lui Dositei Obradovici din traducerea pe românește a opului „Sfaturile înțelegerii sănătoase“, le lasă afară. Dacă el traducea și aceste părți, nu se putea bucură de o astă trecere. Si mult timp s'a crezut că Cichindeal e autorul fabulelor, până când, parohul Ioan Russu, un cunoscător al limbii sârbești, arată că fabulele aceste nu sunt ale lui Cichindeal ci sunt niște simple traduceri după sârbul Obradovici, care la rândul său se inspirase din vastul material esopic.

Nu trebuie însă să detragem lui Cichindeal meritul, că el caută, ca unele părți, care în Obradovici se refer la Sârbi, să le aplice la Români, un fapt pe care contrarii lui Cichindeal, caută astă explica în detrimentul lui. Din carteia lui Cichindeal reiese mai presus de toate, iubirea lui față de neam, aici astă expuse principii filozofice, principii morale pentru toate clasele societății. Dovadă despre înimă sa românească sunt cuvintele: Să fim noi toți Români una, nu e aici grec sau latin, unit sau neunit, una trebuie să fie nația românească; iar ca semn al dorinții sale de

vedea pe poporul român unit să ne servească excluderea: „minte, mărită nație Daco-românească, în Moldova în Ardeal, în țara ungurească. Minte! când te vei lumină cu invățătura; cu luminatele fapte bune te vei uni, mai aleasă nație pe pământ nu va fi înăntăia la”.

În timpul când Cichindeal își căștigă glorie cu fabulele sale, apare un alt fabulist, *Donici* a cărei fabule sunt superioare în unele privințe, fabulelor lui Cichindeal ceeaace a determinat pe mulți a-l numi „La Fontainul românesc.”

Fabulele lui sunt cea mai mare parte traduceri după rusul Krilov, care la rândul său se inspirase dela La Fontaine. Meritul lui e că a putut redă în românește adevărul farmec al acestora, un fapt pe care francezul Charles Parfait nu l-a putut face: Fabulele lui Krilov apărute în franțuzește sub titlul „Fables de Krilov, traduites en vers français par Charles Parfait” nu au farmecul original, farmecul care știe să-l redea Donici. Traducerea lui Donici e liberă, așa că opera lui e aproape nouă.

Donici se distinge — după cum zice Iorga — „printr-o mlădieră ce n-a mai fost atinsă în scrisul nostru, mlădieră care face ca o întreagă fabulă se pară că este o singură propoziție începută cu cel dintai rând al povestirii, și mantuindă cu ultima linie din morală cumpătă în formă, dar foarte pătrunzătoare în fond”. Și el ca Cichindeal, aplică la Români moralele lui Krilov și le nimerește de minune. Cele mai frumoase fabule a lui sunt: *Donă poloboace* unde ne arată că omul care se tot laudă nu isprăvește nimic, ca și polobocul cel gol care merge hodorogind pe drum, pânăcând „cel ce tace, treabă face”, se asemănă cu polobocul cel plin, care merge liu, așezat.

În „Racul broasca și o știucă” ni se arată că „nici o treabă nu se face, fără unire și pace”.

Fabula aceasta e una dintre cele mai bune, fabule ale sale și e scrisă în o limbă frumoasă spre deosebire de celealte, cari sunt scrisă în un stil greou neromânesc.

În „Măgariul” ne înfățișează viața românească politică contemporană. *Răul și Helesteul* cuprinde frumoasa morală că „talentele când lenea le cuprinde”.

Slăbind din zi în zi, se pierd fără a se întinde.

Am putea continua cu toate fabulele lui, cari sunt în număr de 91 — analizându-le, ceeaace însă cred că e de prisos.

Am comis o greșală dacă n-am aminti și fabula „Muntele”, care se distinge prin curgerea fluentă a versului și prin simplicitatea expunerii.

„Un munte se trudea, de facere cumplit
Treziile a vuit
Încât se clătină pământul de sub el
Dar în sfârșit s'a desfăcut
Si a născut
Un șoricel”

Cât adevăr se cuprinde aici! „Secretul” ei Donici îl spune numai la ureche:

Sunt oameni dela cari așteptă
Minuni să vezi
Așa vîiesc de tare

Iar după multă trudă
În fapt mă trezesc, c'ò fabuilită scurtă”

Din cauza unor fabule cu ascuțis personal, el e perzecutat de dușmanii săi, ceeaace îl determină a zice:

„Erau în hotărire de fabulă să mă las
E grea aceasta cale la muntele Parnas.”

În timpul când România era sub stricta supraveghere a Rușilor, când orice mișcare liberală era aspru pedepsită, și când conducerea statului român atârnă dela capriciul Rusiei, numai felul de a scrie fabule era cel mai potrivit. De aceea să nu ne mirăm de multimea fabuiliștilor cari atacă cărmuirea sub masca fabulei. Gheorghe Sion în fabula sa „Cânele meu” atacă în un mod necruțător și prin fraze banale cărmuirea, iar Eliade Rădulescu în prologul său la fabule zice: Ne-am schimbat hainele, ne-am lăsat părul să-l tundem, ne-am lăpat papucii și ceacșirii, ne-am pus pantaloni și pinteni la cisme și am început a ne coafă părul și a ne incravăta grumazul și credem că am schimbat și ideile cele vechi. Aceste idei le depune Eliade și în fabulele sale, zugrăvind astfel starea tristă a luerurilor din timpurile sale. Eliade imitează pe francezul Viennet.

Cea mai frumoasă fabulă a sa, care e și originală, e „Foile și Cărbunele” unde ni-se arată cum un cărbune se învoiește ca foial să susține în el. Acesta susține și nu peste mult timp, cărbunele, care era într-un ște lemn se aprinde, distrugând tot dinprejurul său, și pe foi și și el se preface în cenușă.

Învățătura o dă Eliade în versurile:

„Voi cari suflați cerțele civile
Foi să nu mai fiți
Și voi, juñe inimi organe docile
Care drept cărbune la suflări serviți
După scelerăți
Nu vă mai luati.”

În fabula aceasta astăzi expresia neobișnuită „Un groșior cărbune” și în genere e de observat că Eliade e cu mult mai dibaciu în construirea versurilor scurte, ca în construirea celor lungi, cari sunt mai puțin fluente.

Nu mai puțin revoluționare sunt și fabulele lui C. Rosetti. El atacă în „Licuriciul și Vulpea” precum și în celealte, persoane private și de aceea fabulele lui n-au o deosebită însemnatate.

Între fabuiliști de a două mână amintim pe Nicolae Istrati și Gheorghe Nicoleanul, cel dintâi, loveste în latinizatorii limbii, al doilea atacă pe contemporanii săi. Primul scrie între altele „Procesul unei momite”, sau „Satana și miniștrii săi” al doilea „Vespele în știubeiu”, sau „Cleștele și ferarul”.

În timpul când edă Eliade fabulele sale, apar și fabulele lui Asachi, cari se disting prin „sclăpiri de spirit și licării de idei”. Cele mai frumoase sunt „Vulpea și Corbul”, „Lupul și Mielul” (după Esop) „Dreptatea celui mai tare”, „Vitele de casă și Moartea și nenorocitul (d. Esop).

În fabula „Vulpea și Corbul” ne arată, că după cum vulpea prin lingurire ajunge la bucata de casă așa și omul prin lingurire poate ajunge la unele bunuri vremelnice.

În „Lupul și Mielul” vedem că „dreptatea e totdeauna pe partea celui mai tare căci”.

Orice face cel mai tare
Dreptatea în toate are

Tot aceasta ideie o vedem și în „Dreptatea celui mai tare” unde astăzi frumoasele versuri, puse în gura leului :

„Asta mie o iau
Pentru că mă numesc leu
Partea a două se cuvine
După drept celui mai tare

Partea a treia o ridic
Pentru că sunt mai voinic
Iar cu partea de pe urmă
Socoteala mi-se curmă
Si cel ce laba o întinde
Îl zugrum, îl fac merinde

În „Vitele de casă” avem sub masca cățelului care zice :

„Lingușirea, gudurarea, astăzi meșteșugul meu”, tipul ciocoilului, care prin lingușire, gudurarea ajunge la poziții nemeritate. Si lui Asachi îi succed cu mult mai bine versurile scurte ca cele lungi, cari sunt mai grecoaie. Un exemplu de ușurătatea versurilor scurte e în fabula „Lupul și Cocoara”. Citez câteva rânduri :

„Mâncând lupul chiar ca zece
Mai eră să se înecă
Cu un os ce'n gât fi stase
Și'n zădar tușind cercase
De-al scoate
Căci nu poate”

Lupul după ce cocoara „operația” își face :

„S'acel os
„Din gât e scos”, în loc de mulțămîță își zice :
„Sărmanică, fugi din drum
De mă mâniu te zugrum”.

Alt fabulist al sec. XIX este C. Bălăcescu care își scrie fabulele sale după La Fontaine. Toate dovedesc o fire isteată și o minte ageră și sănătoasă. Atacă cu o asprime necrăuoare pe linguișitorii și pe cei ce nu-și împlinesc datorințele în „Cățanitul din țară”. Tot el scrie „Tăranul și Pescariul” apoi „Trăntorii, vespele și albinele” de unde putem estrage învățătura „când 2 se bat, al 3-lea învinge”. Învingător e ursul care :

„Acum fără teamă asternut ca pe temeu
Stă cu laba sa întinsă, stă ca domnul pe ulei”

așcă ajunge stăpân pe situație.

În „Boii și Vulpea” vedem că dacă un popor ascultă de conducători falși, ajunge la nefericire, cade în jugul robiei.

Unii dintre fabulștii nostri se disting prin introducere elementului hazliu în fabule. Dintre aceștia amintim pe Crețeanu, Anton Pann, și Profesorul Săulescu.

Fabulele lui Crețeanu, sunt — cu excepția unora — în ceea mai mare parte traduceri din La Fontaine. „Iepurile cu coarne” e fabula sa cea mai reușită. În ea vedem, cum ursul fiind înțepat de o albina să poartă ca toate animalele „cornurate” să se duce din pădurea unde locuia.

„Iepurile cetind decretul
Iși făcă și el pachetul
Gata a se depărta”.

Dar „sireata vulpe” îi spune că decretul ursului să refere numai la animalele cu coarne, la ceeace iepurile răspunde :

„Când pe-o simplă neghiobie
Toți cornații se proscrive
Zău mă tem mă ingrigesc
Că despota putere
Să nu fie de părere
Cale mele lungi urechi
Sunt chiar coarne răsturnate

Sofizorele's uzitate
De tiranii noi și vecchi”.

Dintre fabulele lui Anton Pann cea mai reușită e „Tăranul și ochelarii” care e cunoscută aproape fiecaruia.

Profesorul Săulescu întrebuintează fabula ca mijloc de a lăti unele cuvinte nouă, introdusă de el în limbă. Folosește multe arhaisme d. e. blem în loc de haidem, ezovit în loc de Iezuit (*După Iorga*). În introducerea fabulelor zice Săulescu că ideile din fabule sunt „parte ale mele, parte împrumutate, prelucrate însă de mine, cuprinse în acest manual, socotit ca un exemplar următor la Prozodia românească ce am tipărit în anul 1833”. El recunoaște că ideile nu sunt toate ale lui, însă prelucrarea e originală. Cea mai lungă fabulă a sa e „Asinul” care e imitație după italianul Casti.

Asinul e chinnit de stăpânul său în un mod nemuman. Când teră odată la pășune se întâlneste cu un lup și cu o vulpe. La sfatul lupului vulpea îndeamnă pe măgar se vină la Anadol, unde sunt păsunile mai bune. Învoindu-se măgariul, incurând pleacă toți 3 pe o corabie spre Anadol. Când vulpea și lupul plănuiesc cum ar putea nimici pe asin, acesta obseară planul lor și cu căte o copită loveste pe rivalii săi, cari cad în mare și după o luptă cumplită cu valurile, ajungând la fârm zic : „Pentru ce nu ne domirirăm mai nainte asupra marelui adevăr că fiecare vietate se apără cu ce mijloc i-a dat firea”. Într-neologismele întrebuintate de el în fabula aceasta amintim : a critiză, incubător, etc.

Săulescu se folosește de comparații admirabile care par a fi mai mult „o fioare în cosilele sburlite ale fabulei sglobii”.

Să trecem acum la regele fabulei române la : Grigorie Alexandrescu. Toți fabulștii amintiți mai nainte își iau de model sau pe Esop, sau pe La Fontaine, Viennet, Boileau și alții.... Alexandrescu e original atât în formă cat și în fond. Din fabulele sale transpiră un patriotism nefățărit, o ură dreaptă contra asupitorilor, un spirit pătrunzător și o cugetare profundă. Alexandrescu e o fire glumeajă care la diferențe petreceri în cari cetăță căte una din fabulele sale în loc de recompenză ce i-se oferea, nu se sfâră a zice

„Prințule în loc de plată
Aș dori cățiva curcani”

În patriotismul său Alexandrescu îndrăznește să zice conzulului Halcinski :

„Departate, mult departate te du din țara mea
Pământul să te nghită și dracul să te ia” sau
„schelet fantos magoric, fintă infernală tiran
omeopatic” Un om care stă mai presus de greșelile semeni-

lor săi pe cari le biciuiește fără cruce, și biciuiește nu persoane, ci moravuri, căci zice:

„Fabulele mele de tot nevinovate
Nu se ating de nimeni, n'au personalitate
De vă găsiți în ele îmi pare foarte bine
Însă de vă e teamă ca nu cumva prin mine
Să se ndrepteze lumea, gresala vă e proastă
Puteți să luati pildă chiar dela D-Voastră”

Să luăm pe cele mai frumoase fabule ale sale. *Boul și vițelul* e o capodoperă a literaturii române. În ea ni-se arată omul, care după-ca ajunge la un rang, nu se mai uită la fostii prieteni, nu-i mai cunoaște, ci zice ca și *Boul* ministru, când aude că-l așteaptă nepotul său, *vițelul*? Cine? a mea rudă mergi de-l dă pe scară. Nam astfel de rude, și nici voi să-l știu. „La cătă lume nu sa'r putea aplică fabula această, cătă dupăce ajung la ceva poziție unită de unde s'a ridicat și cătă nu gândesc ca *Boul* din fabulă dacă nu fac ca el.

În „Porcul liberat” vedem pe omul care sub libertate înțelege anarchie, nu se mulțumește cu o libertate în marginea legilor, ci crede că fiind, liber poate face tot ce voiește ca și porcul, că acum poate intra în grădină „Pepeți, dovleci și verze fără grija a mâncă”. Trădarea de neam e foarte bine arătată în „Toporul și pădurea” iar dreptatea celui mai tare în „Dreptatea leului”. La Alexandrescu găsim comparații admirabile cum se află d. e. în fabula „Privighetoarea în colivie”, unde se arată că schimbările prea repentine în o țară care zăcuse în o epocă decadentă politică nu's bune. Totul trebuie să se facă cu cumpăt și la vreme. Grăbindu-ne ne vom păti ca privighitoarea care vrea să scape din colivie fără a-i fi crescut penele și fără a asculta de o „rândunea ce mult o iubea”.

În „Cânele și cățelul” e egalitatea lui Samson dulăul de carte. El ar dori egalitatea dar numai cu leii, cu cei mai mari decât el. Când Samurache, cățelul care „sedea la o parte, ca simplu privitor” laudă „gândirea” dulăului și stimează simțământul fraților săi — la auzul lui Samson acesta arzând de mânie zice:

Noi frații tăi potaе?
O să-ți dăm o bătaе
Care s'o pomenești
Lichea nerușinată... Samson vrea egalitate,

dar nu pentru cătei.

Alexandrescu în „Lebedă și pui corbului”, atrage atențunea connationalilor săi asupra pericolului ce-i amenință din partea Rusiei. Sub lebedă se înțelege Franția care vrea să ajute pe „corbuleți” pe Români, să scape de vulpe, de Rusia. Lebedă zice:

„Sunteți pe a mortiicale
O voi ai corbului fili.” Corbii nici n'o bagă în seamă ca încă zic:

„Cale bună... madamă
Noi nu știm ce ne vorbești
Să prin astfel de cuvinte
Să ne scoji acum din minte
Cam de geaba te silești
Lebedă le zice: Eu mă due...
Însă vouă vă sunt scrisă
Multe-rele să răbdai
Căci prostia-vă cea mare”

Ca și-a penit intuneric
Nu se poate s'o spălați”.

Alexandrescu pentru fabula aceasta a fost întemnițat și numai cu greu a putut scăpa. Guvernatorul rusesc observase intenția ascunsă alui Alexandrescu.

În „Lupul moralist” ni-se arată omul care una zice și alta face, dă sfaturi altora pe cari el însă nu le urmează. În „Cucul” vedem pe pasărea cea proastă dar plină de mandrie” că umbără prin lume, dar în tot locul aude bărfeli contra ei, cuvinte puțin maghiaroare, de aceea reîntorcădu-se la cuib declară „pasările de beți, iar lumea de nebună”.

Mulți ce se cred pe sine nu ce rar în natură
Mai lesne zic că lumea nu știe ce vorbește,
Decât să va să-și simtă nimicnicia lor.”

Am putea continua cu analizarea tuturor fabulelor lui Alexandrescu, dar nu e aici locul. Din aceste cîteva fabule ne putem face o icoană palidă despre individualitatea poetului Alexandrescu, „care privea de sus, în liniste senină spendoarea adevărului și frumosului, care luminează binele și lovește viciul și nemernicia; în mandra și măiestoasa sa indignare, condeiul său stigmatizează injosirea, cinismul și lipsa de probitate...”

Cu mandrie să ne aducem aminte de el și cu el împreună de fabuliștii români antecesorii, cari i-au creat drumul.

N. Iliesiu.
stud. teolog.

Alcoolismul.

Mișcarea antialcoolică în Secuime. În zilele trecute a ținut în Murășorheiu sedință liga antialcoolică, care s'a înființat anume pentru a desrobi neamul secuiesc din cătușele beției. Liga aceasta a constatat, că Secuimea a indurat în anii din urmă mari pierderi: pământul a început a se mișca sub ei; față de naționalități pierd pe zi ce merge tot mai mult teren; poporul emigrează în urma săraciei. Starea aceasta tristă o constată toți cu durere, și căutând cauzele mizeriei, intră cele de căpătenie, au aflat, că la multe e impins săcuiul de patima beției. Asta o credem și noi! Dar nu înțelegem cum de ajuns liga la convingerea, că la săcuii patima beției o aduc din România emigratiilor. Cum poate poporul numai în România e supus patimii beției? Dar la noi în țară oare n'o fi tot așa? Să ne uităm cum sunt cei de pe Nagy-Alföld, cei din Bacica cred că nu în România or învățat a bieal. Când cineva căută vina să în deaproapele său, e semn că nu tinde spre îndreptare. Cu placere constatăm, că liga lor totuși să interesează de soartea poporului lor, dar noauă oare când ne va toca în minte?

Ce face beția. S'a întăpliat joi seara în Radna că tăranul Terențiu Stănescu a chefuit una strajnică. Pe noapte a plecat spre casă în satul vecin. Pe drum pe tărmul Murășului a văzut grămezi de jăratice ce ardeau sub spuză. Cum era el așa chefuit nu s-a mai gândit mult, s-a culcat pe un astfel de cuib de foc și nu peste mult a adormit. Focul a răzbit prin spuză și i-a ars hainele și carneia bietului om, care s-a desfășurat, dar a lesionat îndată de durere. Dimineața i-au găsit trupul parțolut din care se stinsește faclia vieții;

CRONICA.

Instalarea P. S. S. Miron Cristea în scaunul episcopal din Caransebeș s'a săvârșit între mari solemnități. De ar da bunul Dumnezeu să se restabilească pacea în dieceza atât de mult su-duită de patimile omenești. Părintele asesor Ivan a ținut să accentueze într'un toast, că noul episcop »va purta cu mai multă demnitate și che-mare cărja arhiereasă decât ori care arhieereu-al nostru de astăzi«. Dar oare părintele episcop Dr. Cristea n'ar putea fi bun episcop fără ca ceilalți să fie răi? Este cel puțin neobicinuit în societatea bună astfel de note disornate în mijlocul înălțărilor susținute.

Sinodul eparhial. Joi s'a închis sesiunea sinodului nostru eparhial. Fără patimi cu adevărată răvnă au lucrat la rezolvarea problemelor grele bisericești, culturale și economice. Acestei buneînțelegeri a dat expresiune și P. S. domnul episcop în cuvântul de închidere și deputatul Nicolae Zigre în resunetul cu care a esprimat Înalțului prezidiu recunoștință sinodului. Protocolele sinodale le vom publica la rândul lor.

O decisiune judecătorescă instructivă în Bucovina. Parohul C. din B. a pedepsit în calitatea sa de catihet pe un elev cu aceea, că l-a reținut după finea învățământului în clasă timp de o oră, dându-i de prescris în timpul acesta un paragraf din istoria biblică. N'a trecut jumătate de oară și iată că vine tatăl elevului, spre, a-l luă acasă. Nevoind parohul să lase copilul până ce nu-și va fini lucrul, tatăl l-a luat șaszicând cu forță, și nu destul cu aceasta a mai batjocorit în urmă și pe paroh.

Făcând parohul arătare la consiliul școlar districtual din S., acesta a predat afacerea judecătoriei. Colegiul de trei la tribunalul din C. a evalificat procedura în următorul mod: 1. Ca o crimă a violenței publice după § 81 al codului penal și 2., batjocorirea parohului; ca vătămare de onoare oficială, după § 312 al codului penal. La desbaterea judiciară colegiul a fost de socotință unanim, că catihetul în școală e de privit ca persoană oficială și de aceia trebuie să steie sub scutul legii: El are dreptul de a reține pe copii după finea învățământului în clasă și a le dă de prescris ceea ce voiește. Si în privința aceasta el a fost privit de persoană oficială. Luarea samovolnică a copilului dela școală constituie aşadară crimă violenței publice, iară batjocurirea parohului delictul vătămării de onoare oficială. Afără de aceea i-să spus tatălui, că el parohului ca prepositului său i-e dator cu respect, pe care în cazul acesta l-a vătămat greu.

Pentru crima violenței publice e hotărâtă pedeapsa de cel puțin 6 luni de închisoare. Ca un lucru, care vorbește încă-va în favorul condamnatului din chestie, s'a privit împrejurarea, că el are 4 copii și prin lucru mânălor trebuie să-și câștige pânea cea de toate zilele. Ca un moment care îngrenie pedeapsa s'a privit împrejurarea, că condamnatul s'a purtat într'un mod obraznic față de pastorul său susținut și că a făcut pașul acesta cu chibzuință.

Sentința a sunat: 6 săptămâni de închisoare cu o zi de post tot a doua săptămână și plătirea tuturor speselor de judecată.

Candela.

Necrolog. Cu inima sfâșiată de durere anunțăm moarteia iubitei noastre soție, mamă, soră, soacra, bunica și cunună Sidonia Crainic născ. Nadra preoteasă întâmplată la 24 april 7 maiu 1910 la 12 oare după lungi și grele suferințe în etate de 70 ani și al 50-lea a fericitei căsătorii. Rămăștele pământești a răposate s-au așezat spre odihnă vecinică luni în 26 april 9 maiu a. c. la 10 oare în mormintă din Nădab. Nădab la 24 april 1 maiu 1910.

— Ioan Popovici preot în Petris, a reposat în 1 Maiu st. n. în etate de 62 ani.

Odihnească în pace.

Mulțumită publică. Simțindu-se lipsa unei rugăciuni în biserică noastră din Măderat, încă în anul 1890 s'a luat inițiativa, ca prin colectă publică să se ridică o cruce corespunzătoare, dar neadunându-se suma de lipsă s'a amânat pe alte timpuri. Cu ajutorul lui D-zeu — continuându-se colectă în anul acesta, — s'a adunat atâtă bani, de s'au ridicat 2 cruci de peatră, care în ziua a 2-a de Pașci (18/IV) au fost sfântite și pompă cuvenită. La cumpărarea crucilor au contribuit următorii: George Cosma econom (Nr. casei 450) și familia 202 coroane, Petru Vancu învăț. și familia 52 cor. Ioan Jelecutean epitrop cultural și familia 1 cor, Ioan Morariu preot 7 cor. Ioan Popescu notar și familia, Ioan Mihuțiu economist și familia căte 7 cor. Hortenzia Aurelia Morariu 5 cor. Moise Morariu și soția (colectă veche) 4 cor. Pavel Siartău înv. și soția, Iulian Muntean înv. Antoniu Gozman adj. not. Ludovic Păcurariu căte 3 cor. Moise Mihuțiu, Ioan Burda (gugă), Ioan Galde, Demian Serb și familia George Galde și Moisă, Mariuța Galde, Mihai Motiu, George Domocu, Ioan Petica, Todor Ban, Traian Buda, Ioana Buda, Demian Braț și soția, Onuf Jigovan și soția, Mihai Vancu și soția, Adam Vancu și soția căte 2 cor. Ambroșiu Bur, Cornel Motiță, Todor Jelecutean, George Mara, George Chismore, George Frătilă, Petru Olariu, George Popa, Iacob Popa, Medrea Păcurariu, Stela Jitariu, Petru Gabor, Petru Moldovan, Nicolae Hotărău, Demian Galde, Eftimie Galde, George Galde, (510) Petru Pescariu, Petru Oprea bătrân, George Jigovan, George Mihuțiu, Petru Oprea tiner, George Bon, Ioan Ardelean, Petru Aliman, văd. Mariuța Herbei, văd. Reveca Blaj, văd. Florița Moldovan, văd. Saveta Halmajian, Floare Jelecutean, Gavril Moldovan, Vilmos Plav, Petru Popa (466) căte 1 cor. George Buda, Petru Popa I. Iacob, căte 80 fil. Moise Cnanean (1. veche 1. cor. 20 fil. Petru Ardelean 60 fil. Todor Halmajian și Petru Bur căte 40 fil. de tot 380 cor. — Penitentierele aduse bunul D-zeu să le răspătească. Măderat, 3 maiu (20 aprilie) 1910. Comitetul parohial.

Mulțumită publică

Vin pe această cale tuturor cunoscuților și amicilor, cari cu ocazia unei treceri la cele eterne a prea iubitei și pururea neuitatei mele soție

Sidonia Crainic născ. Nadra preoteasă în Nădab, au luat parte la nemărginita mea durere exprimându-și condolențele în persoană și prin scris, precum și acelor Domnii preoți și învățători căi a binevoit a funcționă la înmormântarea scumpel mele soții, le exprim sincerile mele mulțumiri.

Nădab la 29 aprilie 1910.

Georgiu Crainic
par. gr. or. rom.

Concurs.

Amăsurat dispozițiunie Venerat. Cons. din Oradea-mare de sub Nr. 876/66. B. pentru îndeplinirea parohiei vacanță Groși de clasa II să publică din oficiu nou concurs cu termin de alegere la 30 zile după prima publicare.

Dotațiunea constă din: Birul dela 180. case căte o jumătate măsură cucuruz sfârmat, stolele îndatinat și întregirea dotațiunii dela stat. De locuință se va îngriji alegăndul preot, carele va avea îndatorirea a catehză elevii școalei de acolo în mod gratuit.

Dacă n'ar competă reflectanții cu evaluație de clasa II, vor fi admisi și cei clasificați pentru parohii de a III clasă, având așa înaintă recursele adresate comitetului parohial din Groși, la subscrisul în F. Györös; iar pâna la deschiderea concursului au să prezintă la sâ. biserică pentru așa dovedi destitutia în cele rituale și în oratorie.

F. Girișu la 14/27 aprilie 1910.

Petru Serbu,
protopop.

—□—
2—3

Pentru îndeplinirea parohiei vacante din opidul Tenke, cottaș Bihor ppiatul Tinca cu termin de alegere 30 zile, dela prima publicare pe lângă următoarea dotațiune: 1. Pământ arător 2. jugh. 140l. In pret de 90 cor.; 2. Bir preoțesc parte în bani, parte în naturale în pret de 143 cor. 3. Stolele îndatinat. 4. Eventualul ajutor dela stat. De evartir are să se îngrijască alesul, iar sarcinile pământului le va plăti alesul.

Reflectanții, recursele lor ajustate conform regulamentului, adresate comitetului parohial le vor substaționa subscrisului protopop, și se vor prezenta în vre-o Duminecă ori sărbătoare în s. biserică din Tinca pentru a-și arată destitutia în cele pastorale.

Parohia este de clasa I, dar pot recurge și cei cu evaluație de cl. II.

Comitetul parohial

În conțelegeră cu mine: Nicolae Roosin protopop.

—□—
2—3

Pentru îndeplinirea postului de capelan temporal sistematizat pe lângă parohul neputincios din lânosda cottaș Bihor ppiatul Tinca, cu termin de alegere pe ziua 23 maiu (5 iunie) 1910 pe lângă următoarea dotațiune: 1. Bir parohial căte o măsură dela o casă, parte grâu, parte cucuruz. 2. 32 jughere de pământ parohial. 3. Stolele uzuale.

Din toate aceste, pâna va trăi parohul, va beneficia alegăndul capelan jumătate, iar evartir își va recuvi din al său.

Capelanul temporal după moartea parohului va deveni paroh și e dator să îndeplinească toate funcțiunile ce aparțin parohiei, va catehiza în toate școlile din parohie fără să poată pretinde alta remunerație.

Parohia e de clasa I, la caz când nu vor fi recurenți de clasa I, să admit și cei cu evaluație de cl. II.

Alesul va fi dator să plătească toate dările pentru pământul cel va beneficia.

Reflectanții recursele lor ajustate conform regulamentului le vor substaționa adresate comitetului parohial subscrisului protopop, și se vor prezenta în s.

biserică din lânosda în atare Duminecă ori sărbătoare spre a-și arăta destitutia în cele pastorale.

Comitetul parohial.

În conțelegeră cu mine: Nicolae Roosin protopop.
—□—
3—3

Licităție minuendă.

Pe baza rezoluției Venerabilului Consistor diecezan din 11/24 martie 1910 Nr. 3/1910 să scrie licitație minuendă pentru zidirea de nou a școalei conf. gr. ort. rom. din Izvin (lezvin) protoprezbiteratul Timișorii.

1. Pretul de esclamare 9627 cor. 57 fileri.
 2. Licităție se va ține în 2/15 maiu 1910 la oarele 2 d. a. în școală conf. gr. ort. rom. veche din loc.
 3. Doritorii de a luă în îndeplinire zidirea au să se prezinte în aceasta zi la fața locului având a depune vadiu de 10% din pretul esclamării în bani gata ori în papire de valoare, ce se primesc și la întreprinderile statului.
 4. Planul și preliminarul de spese precum și condițiunile de licitație se pot vedea și studia în zilele de lucru la oficiul parohial din loc.
 5. Pentru participare reflectanții nu pot formula nici un fel de pretenziune.
 6. Comitetul parohial își rezervă dreptul să intreprindere fără privire la rezultatul licitației aceluia reflectant, care oferă mai multă garanție morală.
- Izvin din ședința comit. par. gr. ort. rom. ținută la 11/24 aprilie 1910

Ioan Oprea,
pres. com. par.

Stefan Stefanu,
notariu com. par.

Cu consenzul pprezb.: Dr. Tr. Putici.

—□—
2—3

Pe baza încreșterii Ven. Consistor diecezan, ditto 7/20 noiembrie 1909 Nr. 6583 1909 să scrie licitație minuendă pentru zidirea unui edificiu școlar (: sala de învățământ și localitatele învățătorului :) gr. ort. rom. confesional din Bruznic protopopiatul Lipovei.

Pretul de esclamare 12,060 cor. 62 fil.

Licităție se va ține în 19 aprilie (2 maiu) 1910 la 2 oare d. a. în localitatea școalei confesionale gr. ort. rom din loc.

Doritorii de a întreprinde acest lucru să se prezenteze în ziua amintită, având a depune vadiu de 10% din pretul esclamării în bani gata ori harti de valoare.

Planul și specificația de spese și măsuri, să pot vedea în ori ce zi la oficiul parohial din loc.

Comuna biserică își rezervă dreptul de preferință asupra acelor măestrii întreprinzatori în car nu avândă mai multă incredere. Participanții la licitație nu au dreptul să pretindă diurne sau spese de călătorie.

Contractul încheiat pentru întreprinzători va fi valabil îndată după subscrisare, iar pentru comuna biserică numai după aprobarea Ven. Consistor diecezan.

Buznic din ședința comitetului parohial gr. ort. rom. ținută la 20 martie 1910 s. n.

Georgiu Marku,
pres. com. par.

Iuliu P. Olariu,
paroh.

Iosif Toma,
not. com. par.

În conțelegeră cu protopopul tractual.

—□—
3—3

Librăria Diecezană

Arad, Strada Deák-Ferencz Nr. 33—34.

Mare depozit în ornate, recvizite bisericești și anume:

ORNATE (odăjdi) în cele mai variate execuții după ritul bisericii ortodoxe române,
♦ dela 50—1000 Coroane. ♦

POTIRE de aur, argint, bronz aurit, sau argintat dela ♦ 30 până la 200 Coroane. ♦

CRUCI pentru altare, pentru funcțiuni, din tot soiul de metal și lemn dela 4—100 Cor.

CĂDELNIȚE de bronz și argint dela 15—100 Coroane

CANDELE de argint dela ♦ 15 până la 100 Coroane. ♦

DISC cu stea de bronz și aur, dela 8 până la 50 Cor.

LITIER de tinichea și argint dela 15 până la 100 Cor.

CUTIE pentru mir și pentru cuminecătura celor bolnavi, din argint, cu prețul de 30 Cor.

ICOANE pictate pe pânză în diferite colori și mărimi, dela 8 până la 100 Coroane.

PRAZNICARE pe lemn ori tinichea dela 9—50 Cor.

EVANGHELIA cu litere latine și cirile legate mai simplu dela 20—40 Cor., în legătură mai fină 50—150 Cor.

APOSTOL, Octoichul cel mare, Ceaslov, Cazania, Mîneile pe 12 luni, Molitvelnic cu litere latine sau cirile și cu toate celelalte necesare bisericilor noastre. La dorință servim la moment cu informații și deslușiri mai detaliate. ♦

Cu stimă:

Librăria Diecezană.